

دائرة مخصوصه

درسعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مشرق و قلم

۱۳۲۶

اخطار :

مسلكنزه موافق آثار جديده مع المنوئيه
قبول او انور

درج ايده بين آثار اعاده او انور

ديگر، فلسفه، علوم، حقوق، ادبيات و سياستنامه و باطامه كرك سياسي و كرك اجتماعي و مدني احوال و مشوره اسلاميه در تحت ايد و هفته ده بر نشر از انور.

آبونه بدلی

سنه لکی التي آیلنی

ممالک عثمانیه ایچون	۸۰	۴۰	غروش
روسیه	»	۶۰۵	۳۰۵ روبله
سائر ممالک اجنبیه	»	۱۷	۹ فرانق

صاحب و مؤسسلی :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

درسعادتده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیراهدن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلیر

دردنجی جلد

۵ ربیع الاول ۳۲۸ پنجمه ۴ مارت ۳۲۵

عدد : ۸۰

بر تبدیلدن آرنوود اولیان عثمانلیلر ایچون دخی بر تهلکه عظیمه موجوددر؛ شویله که:

آرنوود دینیلن فرد بشر اساساً انکلیزلرک بر قوی و جهله-یونتولامش برالماس کیدر؛ ایمدی یونتولنجه پارلار، یعنی کسب علم و عرفان ایتدکجه نور فیضی آرتار. نته کیم تاریخ عثمانی ده اسملری صحیف مفعرت اشغال ایدن علما، شعرا و فضلائی و زرائع بر خیلین فیض کمالیه تمیز ایتمش آرنوودلر تشکیل ایدر. بناء علی ذلک هیئت اجتماعیه مرکز تعالیه سینه ماضی ده بونجه یاردمی طوقمش اولان بر عنصر قیمتدارک بزدن وجها من الوجود تفریقنه سبب اوله جق حالانک دفعنه بوتون قدرت موجوده منزله چالیشمیلر.

چرکش شیخی زاده

لوندرد

خلیل خالد

دور عالم

دور عالم منتراسی دیمکه شایانه مجاز مغفرت طرازه عالم و ذایع

مرامه .

ارباب درایت ایچون خفی دکلدرکه :

شریعت غراء عمیده دن اولان مأمورات الهیه و منهیات دینیته کجلاه سی حکمیات عدیده و سیاسیات مدیده یی شامل و جامعدر. شو جلاهدن اوله رق دین مبین اسلامک ارکان خسه سندن بری اولان حج بیتاه الحرام، که هر سینه امت محمد ایام معلومه ده مکّه معظمه ده اجتماع ایدرلر، هیچ شبهه سز بواجتماعه اولان حکمیات لایحیی نلک تعدادی ممکن دکل بو عقول بشرک مافوقنده بر نعمت عظمادر، فقط مع التأسف بزم اهل اسلام هر سینه صورت اجتماع ایتسه لرده، حکمیات معنویه سندن محروم اوله رق کلوب کیتمکه ایدیلر. الحمد لله ثم الحمد لله بوسنه ۱۳۲۷ سنه می- زیارت بیتاه الحرام ایچون من کل فج عمیق کیش حاج ذوی الابتهاج آراسنده بعض حق شناس حیت مندان ظهور ایده رک، بر قاج دفعه لر خصوصی اجتماع لر ترتیب و تنظیم ایتشلردر. بو اجتماع لرک ابتدائی قزان علماء بنامندن، مکّه مکرمه مجاورین عظامندن الشیخ محمد مراد افندی تکیه سنده، مشاهیر علماء مکّه ن الشیخ الفاضل والاستاذ الکامل السید عبده زاوی تحت ریاستنده تشکیل ایده رک، مجلس ده: عرب، تورک، تاتار، بخاری، هندی، ایرانی، قریملی، جاوه، چین، ژاپون ملت لرندن آدمه لر حاضر بولونه رق؛ ترکی، عربی، فارسی، لسان لرنده نطق لر سولانمشدر. بویله بر مقام مقدس ده، بو کی بر جمعیت مهمه نلک برنجی جلسه سی بزم روسیه لی بر مسلمانک خانه سنده اولدیغند نطولانی آبروجه تشکر و افتخار ایدر سه ک بری واردر.

صوکره بویله جلسه لر توالی ایده رک تعاطی افکارده دوام اولندی، بوسنت حسنه فیابعد هر سینه دوام و ثبات اولتی اوزرده قرار ویرلشدر.

بوسنه مبارکه ده حجاز مغفرت طرازه دیار بعیده دن کیش حاج کرام کثرته بولمقده ایدی. «خصوصاً مصریلر» خدیو جناب لرینک حجازه کله می مناسبیه پک چوق کیشلردر.

بوسنه خدیوک حجازه کله سی افکار عادییه خیل تأثیر ایتدی کی، بعض سیاسیتونه دخی باعث قیل وقال اولشدر. حتی خدیو معیتنده تأییس غرضه سی مخبری بولنسی ابروجه بر نقطه ملاحظه در. حوادث مزه موسم حجه مکّه مکرمه ده بعض مفسد لر طرفندن اوراق مضره نشر اولنسیغی ده علاوه ایده جک اولور سه ق، مسئله نلک اهمیتی دخی قات قات تجسم ایدر. بوندن ماعدا بعض ارباب بصیرتک تجربه ایتدکنه کوره بوسنه

عموم یمن حاجی نلک صرف ایتمکه اولدینی یاره لرک انکلیز لیره سندن عبارت اوله سی ده شایان دقتدر

بوسنه حاج ذوی الابتهاجده صحت عمومیه برکال اولوب بشون میناده اوچ کون طرفنده اوچ یوز بیک نفوسدن درت جنازه اولدی، بونلرکده ایکیمی ازل عمره کیش شیخ قانی ایکیمی ده اسکی خسته لفلر ایله مبتلا اولدق لرینی صحیه دائره سندن استخبار ایتدم.

بوسنه دیگر سنه لره نسبتنه ارض حجازده هرشی اوجوز اولدینی ده کورلش، خصوصاً صوکی اوجوز اوله می عین زبیده قومسیونی اعضا لرینک اهتمام و اعتنالی رینه دلالت ایتدیکی شبهه سزدر.

ارض حجازده، خصوصاً مکّه مکرمه ده من القیم صو قیلنی معلومدر، بوندن یکریمی بش سنه مقدم عثمان پاشا مرحوم همتیه بروقت لر صو یوللاری اعمار اولوب غیر ذی زرع اولان اراضی مقدسه بلاد معموره حاله افراغ اولمش ایسه ده، بو صوک وقت لرده عبدالحمید عون الرقیق کئی ظالم لرک سؤ تدبیر لری نتیجه سی اوله رق، بیتاه الحرام تکرار صو قیتلغه دوچار اولمش، بتون اطراف مکّه صو سزلق حکم فرما اولمشدی. لکن الحمد لله ثم الحمد لله بوکره اداره حاضره نلک اهمی سایه سنده مکّه مکرمه سادات کرامندن فاضل جلیل السید عبدالله زواوی جناب لرینک تحت ریاستنده «عین زبیده قومسیونی» نامیه بر قومسیون عالی تشکیل اوله رق صو یوللارینک تحت انتظامه آلتدینی مع المنونیه استخبار اولمشدر. بوندن ماعدا قومسیون عالی «اداره» معارف قومسیونی «نامیه» دخی دیگر بر وظیفه یی درعه ده ایتشدر. معارف قومسیونی ایسه کوچک بر شیدر، فقط معنأ و ماده بیوک بر موفقیت در، زیرا ارض حجازده بوکی شیرلی بوندن بر قاج سنه مقدم تصور ممکن دکل ایدی.

مکّه مکرمه یه اوزاقدن باقلور سه، دین مبین اسلام منبی اولدینی جهته غایت مهم بر مرکز ظن اولنور، مبارک حج ارکان دین اسلامدن اولدینی جهته هر سینه بر ایکی یوز بیک آدم من کل فج عمیق کلورلر، بوارض مقدسه کلیتی واردات ویرلر، بوراسی مرکز سیاست اسلامیه در، فلاندر، فلاندر، دینور... فقط سابق عثمانی حکومتی ارض حجازی بتون بتون منسی بر حاکمه ترک ایتشدر، بورای عادتاً مملکت دکلدر، ولایت دکلدر، هیچ برشی دکلدر. (بلکه روسیه نلک قرغیز صحرا لنده قویاندی بازاری کی بر بازاردر) دیشلرده بورایه اوافاجق بر ولایت قدرده اهمیت ویرماملر. بالعکس بوراده: (امارت)، (ولایت) ناملریله ایکی توری اداره محکمه سی آچمشلرده، بونلره خارجدن کله جک حاجیلری استه دکلری قدر صو یق ایله امر ایتشلر؛ امیر مکّه شریف بر طرفندن، والی مکّه دیگر طرفندن سنه بینه حاجی و رودینه منتظر اولوب یالکیز هر طرفندن کانی حاجی لره سینساراق ایله وقت کچیرملر، بتون ایشلری کوچلری حاجی یغماسی اولمش؛ حاجی لرک قارا سفرنده بدوی لر ایله، دکن سفرنده واپورجیلر ایله اشتراک ایتشلرده. دوه اجرتنک نصفی والی ایله شریف آلمش. ایشته شو ایکی حکومتک بومملکت ده کوردکلری خدمت بوندن عبارت ایش، بوباره لرده آلتون اولوق واسطه سیله عبدالحمید قاصه سینه واورادنده اجنبی بانقه لرینه آقارمش. داخلده بو حال کورنلر (لاحول ولا قوه الا بالله) دیشلر، استانبول ایسه بورایه هپ (انالله وانا الیه راجعون) کوزی ایله باقش، باشقه هیچ برشی یوقش، نه ولایت اداره مجلسلری وار، ونه ده بلدییه اداره سی، نه معارف، نه مکتب، نه مدرسه هیچ بر شیرل یوق، یوق اوغلی یوقش.

شیمیدی عثمانی اداره جدیده سی بورایه اهتمام ایتک فکرنده در، مقتدر والیلر کوندرمش، مکمل ولایت محکمه لری تنسیق اولنه جق، ولایات سائرده اولدینی کی والی وظیفه سی، شریف وظیفه سیده تعیین اولنه جق. فقط شیمیدی مکّه مکرمه بر قاج یوز سنه نلک بر خرابه انقاض. عبدالحمیدک اوتوز سنه دن بری بیقمقده اولدینی بر ویرانه بقیه سی اولدیغندن، والی و شریف نه قدر کوزل و مستعد آدمه لر اولسه بیله ینه آز بر مدت ایچنده اصلاحی امکان خارجنده در. معافیه ظاهر حاله نظر اولنور سه، اصلاح قاپولری آچلمش، صلاحه یول طوئلشدر. انشاء الله امید اولنور که: عن قریب ارض حجازده بر مملکت معموره

تقریب ایدیور . بوجریانه ، بوسوق عالی وطیبی یابانچی دورماق
فرضلشدیغنی ، بکا بوهفته کان وسزه عیناً تقدیم ایتدیکم مکتوب مآلی
کوستریور ؛ مقرر جلیل خلافتده کی علمای کرام بومسئله دینی
لایق اولدینی جدیتله دوشونسهر اهل وارباشدن بر قاجی برسیاحت
زحمتی کوزه الدیرسهر عجا ناصل اولور ؟ فی الحقیقه دوشونیهلجک
بیک مسئله وار ، وار اما بوده مسائلک بری وبلکه برنجیسی در . حتی
فکرکجه دوزی یه قارش یازیله جق مدافعه دن بک چوق مهمدر ،
شفاهاده بر جوق دفعه یانه یاقبله سویله دیکم اوزره دین اسلام حقنده
غریبلر بر جوق یاکلش ، نقصان ، حقیقتدن عاری شیر یازمشلردر . بونلرک
ایچنده بیلمدیکندن ، اگلامدیغندن طولای یازانی اولدینی کی لغرض ،
لقصد یازان مفتریلرده وار . مثلاً - مع التأسف - اکثریا آثار حکمیه
وادبییه سنی ترجمه دن بر ذوق مخصوص دویو غمز وولتر ، هوغو وامثالی
کی . . بیله بیله اسنادات ومفتریاتدن چکیمه یین بوکیلر استثنای اولنورسه
اوته کیلر دیه بیلیم که عمومیتله حقیقت اسلامی بیلمدیکر یچون علمدارلر ،
ذاتاً انسان بیلمدیکنک عدویدر ؛ وبوقباحت علمای اسلامکدر ،
اوکر تمایدلر بیلدیرملیدیلر . . اسلامیت علمنده یازیلان شیر هنپ
طوبلانوب عمومی وشمولی بر مدافعه نامه قلمه آلیسه ، فضیلت
واسلامیه یاقیشان برلسان حکمتله شرق وغرب چینلاندیرلسه وبو
وظیفه یی بر هیئت صالحه علمیه در عهده ایلسه ، هر لسان ایله یازلسه
طبعیدر که آبی اولور .

بو بدیهائی بوراده تکراره سبب ، نظر دقتکزی دها مهم ،
دها جدی اولان ژاپونلرک اسلاملشدیرلمسی مسئله سنه چویرمکدر ؛
جراثمی ، خصوصیتله باغیشلایه جغکزه امینم . باقیکنز ، بر عبدالرشید
نلره موفق اولبور ، بزم علمامن او ذاته پیرو اوله مازلرمی دیرسکنز ؟
فعلیات ، فلیات بز ی ابقاظ ایدرسه ایدجک . .

مکتوب مندرجاتنه کوره بش مبعوث وسابق معارف ناظری
داخل اولدینی حالده ۳۵ ژاپون عالمی دین اسلامی قبول ایلش .
نه قدر شایان تشکر بر خبر . . بورایه کلدیکی اخبار اولنان (عمر
یاماوق) افندی برادرمنی زیارت ایتک چاره سنی ارایاجم . فقط
بیلیرسکنز که هنوز کیمسه یی طانییورم . رجا ایدهرم بوذات حقنده
اقتضاییدن تسهیلاتی اسیر که میکنز ، بولدوروب کوروشیکنز ، اسلامیت
حقنده امید ، قوت ویریکنز بعض علما ایله طانیشمسنه وساطت
بیوریکنز . هر حالده اومارم که تصدیقاتم مظهر حسن تاقی اولور ،
افندم .

م . علی منیر

صراط مستقیم

بیوک بر اسلام متفکری اولان محترم مسافرمنی ، سوکیلی دین
قدراشمزنی تجلیل واعزاز امرنده عهده دیانمز متوجه وظائف
اخونک کا ینبی ایفاسنه اهتمام اولنمقده در . تمنیات دیندارانه

حاله کلور . بوسنه حجاج ذویالابتهاجدن بعضری مکه ایله مدینه آراسنده
خیلی استراحت ایتشلردر ، ودوه اجرتی دخی بعض حاجیلر ایچون خیلی اوجوز
اولوب ، اون سکنز مجیدییه قدر مکه - مدینه آراسنده آمد وشد ایتشلردر .
خصوصاً مکه مکرمه والیسی بوخصوصه اهتمام ایتشلرده ، حجاج مسلمان حقنده
بر پاره یه تجاوز اولنمایه جغنی قطعی صورتده شریف جنابلرینه بیلدیرمشلردر .
البته شوراسنی تکرار خاطره آلتی لازم : اوتوز سنه در . بیقلمش بر
بنا بر سنه ده اعمار اولنه من . مع مافیه حجاز تیمور پولی مکه مکرمه یه ایصال
اولنورسه ، ارض حجازک قطعی صورتده اعماری امید اولنور .

عبدالرشید ابراهیم
مکه مکرمه

« قزان : بیان الحق »

بر مکتوب

جناب سیدی الماجد سعادتلو محمد علی منیر بک حفظه الله تعالی
السلام علیکم ورحمة الله . اول کل شیء ارجوکم ان لاتظنوا بانکم برحتم
من فکری کلام کلا انما والله دائماً اتدکر نصائحکم الوالدیه التي هی صادرة
عن قلب مملوء اخلاص وعواطف ومحبة صادقة ولهذا ثرونی دائماً اعمل بهذه
النصائح فارجوکم ان لاتنسونی من صالح الدعاء الابوی .

سبب تحریر من المعلوم ان الیابانین هم بلادین اوعلی دین بودا الحرافی
وانهم یحئون علی دین یتدینون به ویاللاسف نری انه لا یوجد بعثة دینیة
اسلامیه فی هاتیک البلاد مع انهم قرینین جداً الی الدین الاسلامی حتی ان المیکادو
لا یبید الا اله واحد وهو لا یرفه . علی النامی البعثات Des missions البر
وتستات والکاتولیک قائمة قاعدة حتی صارلها تأثیر مهم بواسطه الممال والالاعاب
التي لاتغنی علی سعادتکم . الا انی بیزید السرور اخبرکم انه ظهر فی روسیارجل
غیور یدعی السید عبدالرشید وهو عالم کبیر (بدون عمة . .) یرف اللغة العربیة
والانکلیزیة والروسیة مکملأ فباع نفسه فی سبیل الله تعالی ووقف ذاته فی التبشیر بدین
الله المبین فذهب الی الیابان واجتمع باعظم الرجال والحمد لله ثم الحمد لله قد نجح نجاحاً باهراً
فقد اقع ۳۵ رجلاً من اکابر علماء الیابان وتشرفوا بالدين الاسلامی بواسطته
بینهم ناظر المعارف السابق وخمسة من اعضاء البارلمان الیابانی والباقی من
علماء الیابانین . وفی هذه السنة ذهب الی الدیار الحجازیه مع رجل یابانی
یدعی عمر اویاما کا الذي تشرف بالدين الاسلامی بواسطته ایضاً وهو مدیر
مدرسة فی طوکیو مرقد اجتماعیه وعملنا به احتفال مهم فی دارالعلوم وخطب
هو خطاب مهم سارسله لسعادتکم وخطب ایضاً عبدالجبار الخیری رئیس
دارالعلوم والدکتور حسنی بک همت والشیخ احمد طباره صاحب الاتحاد
العثمانی وحاضر الاحتفال مهم ایضاً . والان قد ذهب اخونا عمر اویاما کا الی مقر
الخلافة مع الوابور (حریت) الذي سیحضر لطرفکم بعمدة فاسمح لی ان
ارجوکم ان تجتمعوا به وتعملوا به احتفال فی مقر الخلافة وان تسعوا بان تجتمع
بمولانا الخلیفة المعظم لانه کا اخبرتکم هو مدیر مدرسة وسعادتکم تعرفوا اهمیه
مدير المدرسة خصوصاً فی الیابان وهذا شیء اترکه الی حیتکم الدینیة التي انا
اعلم علم یقین وبما ان البوسطة علی السفر استأذن بان اقبل ایدیکم الطاهرتین
واسأل الله شریف وجودکم .

ولکم

سعاده عینانی فی مکتب احمد مختار وعبداه بیهیم

صراط مستقیم رساله مخترمه

افندم ، ژاپونیاده اوته دنبری اسلامیت لهنده بر جریان اولدینی
هپ ایشیدیوردق . بن ، کندی نفسه بونی بک طیبی بولورم ؛
چونکه دین اسلام ، مافوق الادراک ، مافوق الطبیعه تحکملردن ،
تعلیقاتدن منزله اولدینی ایچون بوزولماش صاف ومنور بر دماغ مطلقاً
اوکا میل ایدر ، وایتمک ایجاب ایدر ؛ ایشته فطرتک بو قانونیدر که
نزیه وزکی ژاپون متفکرلرینی اسلامیه سوق ایدیور . عالم اسلامه